



PUBLICACION  
FEMINISTA  
DE PROPAGANDA EMANCIPADORA

REVISTA MENSUAL. ORGANO DE LA ASOCIACION DE COSTURERAS  
*Directora: Esther Valdes de Diaz. Redaccion: Copiapó 782*

EPOCA SEGUNDA DE "LA ALBORADA"

AÑO I.

SANTIAGO DE CHILE, MAYO 1.º de 1908

Nº 1

## EN EL PALENQUE

Henos aquí frente a frente al enemigo!

Años de vilipendio e ignominia han pesado sobre la noble personalidad de la Mujer.

Aun hoy, en pleno siglo XX pesa sobre los débiles hombros de la mujer la enorme mole de prejuicios, sujeta con férreas cadenas al poste de la actual sociedad imperante.

El hombre tras larga i árdua lucha ha conquistado medianamente sus libertades—pero la mujer ha quedado rezagada en el camino del progreso, i de la evolucion humana, i desorientada i sola—rechazada por el egoismo del hombre—hoy sordamente lucha, por desahucarse de las cadenas que la oprimen, i ahuyentar el fantasma que le oculta la luz de la verdad i la justicia.

Es verdad, que siglos de ignorancia i esclavitud han ido acumulando sobre nuestra jeneracion, espesas capas de inconsciencia i funesto letargo; i tan arraigada está en nuestra condicion de mujer, la creencia que nuestra esclavitud es cosa natural en inherente—que creemos tendremos que sostener ruda lucha, dentro de nuestro sexo, para convencernos de lo indigno i despreciable de nuestra condicion actual; i que debemos emplear toda nuestra enerjía, para llegar a conquistar en la Sociedad el puesto que por derecho natural nos corresponde.

A este noble propósito obedece que hoy un grupo de modestas mujeres den forma a un pensamiento largo tiempo acariciado.

207-2



## ¿Es preciso Luchar?

"Propaganda de Instrucción femenina";

Esta es la secreta interrogación, de aquellos que comprenden, su inactividad funesta.

¿Acaso, sin luchar vence el sanguinario guerrero, en el maldito campo de batalla?

Es pues, necesario luchar por nuestro mejoramiento social, i desechar la creencia vulgar que «la vida es solo un sueño»; No! la vida no es un sueño efímero i fugaz, es dolorosa realidad...

¿Como se comprende entonces el interminable cortejo de sufrimientos i desengaños? Esta es una ancha senda de abrojos i punsantes espinas, ocultas por vistosas rosas que a primera vista nos fascinan no por su aroma, sino por su hermoso colorido.

Allá van las inespertas mariposas, atraídas por aquellos pétalos que parecen llamarlos con sus brillantes i falsos matices, i se encuentran con el dardo envenenado, que sinó les dá la muerte, las deja sangrando, salpicando así los mismo pétalos ya despreciables i sin mérito alguno.

«Esta es la vida: podemos acaso esperar impasibles nuestro mejoramiento social?

¿Vendrán extraños a nosotros, por ventura, a romper el eslabón de la cadena que nos ata como objeto servil?

¡Imposible! El carcelero remacha mas i mas los grillos al inocente reo, i el *señor* oprime cada vez un tanto peor a su indefensa esclava!

Es necesario luchar, hasta dar derrota a la funesta ignorancia, que cual cizaña voraz, consume toda esperanza de bienestar i libertad. Es preciso alumbrar la oscura senda de esas almas enfermizas que marchan impasibles i estóicas al abismo de la ignorancia.

El ignorante vive como el espectro; vagando en un inmenso desierto sin brú-

jula que le encamine i a merced del destino, que es tan egoísta.

¿Qué sería, si la mitad siquiera de los hijos del trabajo tuvieran en sus cerebros esa luz bendita de la *instrucción*?

Entonces nuestro progreso sería efetivo, no sería preciso morir luchando, sin llegar a vencer.

¡Hermanas! hermanos empezamos por sembrar la benéfica semilla de la *instrucción*, en el estéril i vasto campo de la ignorancia! A los rayos ardientes de la acción i perseverancia, pronto jermirá tepiendo para el futuro esperanza de ricos i abundantes frutos.

Así fortalecido nuestro débil sexo, podremos con seguridad esclamar.

¡Luchar es vivir!

BLANCA POBLETE.

(De la Asociación de Costureras)

Santiago IV. de 1908

## Hacia nuestra emancipación.

La humana especie en su lucha desesperada por romper las duras cadenas que la sujetan a un pasado que glorifica la perversión i la esclavitud, comienza a sacudir el pesado yugo de la ignorancia.

Los que sienten ansias por el avienimiento de nuestra emancipación i que luchan contra todas las injusticias i los errores, han dejado desapercibida un punto de capital importancia para llegar a este anhelado fin.

I sobre todo hoy que mayores i mas terribles son las consecuencias de esta existencia bárbara.

La educación de nuestra compañera de explotación i miseria ha sido enormemente descuidada, debido a la indiferencia con que se le ha mirado i al poco aprecio de sus fuerzas para la lucha por la conquista de nuestros derechos.

La mujer obrera que en su inmensa



mayoría está encadenada a dogmas diversos i absurdos, debe ser libertada de estas supersticiones que la hacen doblemente esclava.

Independizada de estos rancios prejuicios, que matan lo mas noble que hai en el ser humano, la *razon*, habrá avanzado enormemente en el perfeccionamiento humano. I bajo este nuevo influjo civilizador, la mujer obrera será la base de la moderna educacion que recibirán las generaciones que se levantan.

«No; no llegará la emancipacion del hombre, mientras no la secunde la mujer. No seremos dignos de la libertad en tanto mantegamos a la mujer en esclavitud».

Precisamente ella, libre de añejeces inculcados por una enseñanza rutinaria, que por tanto tiempo ha destruido las energías de la personalidad humana, educará a sus hijos en las verdades de la ciencia que niega su concurso a la mentira i al error tradicional. Aportanlo de este modo tras su valioso contigente a la formacion de nobles conciencias como tambien la de contribuir con su vibrante palabra a dar valor a los tímidos.

\*  
\*\*

El 1.º de Mayo de 1908 debe ser el ósculo de partida para aquellos que luchan por la emancipacion de la humanidad dediquen parte de sus esfuerzos a la educacion i defensa de la mujer obrera que en gran mayoría vejeta en terrible caos de la ignorancia, fuente de miseria i tiranía.

R. Muñoz C.

## LA PRENSA OBRERA

La prensa obrera es el faro que guía a los trabajadores a la conquista de todas sus reivindicaciones.

El trabajador que protege un diario obrero, suscribiéndose o comprándolo,

cumple con el mas grande de sus deberes.

La prensa obrera es la válvula de escape del sentimiento popular; los poderosos la temen, las autoridades la combaten i es un deber del pueblo sostenerlo.

Un pueblo sin prensa que defiende sus derechos es un pueblo esclavo i desgraciado, que servirá de pasto al despotismo de los tiranos.

Los trabajadores que no leen la prensa que lucha por su bienestar, son indignos de llamarse libres i merecen el desprecio de los demas obreros.

La prensa obrera, es el sol que ilumina el cerebro de las multitudes, despeja las tinieblas de la ignorancia i le señala el camino del progreso i de las ciencias.

La prensa obrera, es la ametralladora que lanza mortíferos proyectiles a los enemigos del pueblo; el pueblo está obligado a conservar esa ametralladora.

Si la aristocracia mantiene diarios que defienden sus prerrogativas i privilegios, con mayor razon la masa proletaria debe tener un diario que defienda sus derechos i abogue por sus libertades.

La prensa obrera, es un látigo que azota el rostro de los verdugos, i es un escudo de las protestas populares.

Obreros; leed la prensa obrera para que os ilustreis con sabios conocimientos, i para que seais respetado de vuestros enemigos.

E. GENTOSO.

## VOZ DE ALIENTO

Como gota de rocío, que alivia nuestros sufrimientos producidos por las explotación capitalista i la injusticia social, ha llegado a mi oscuro retiro, la carta de una valerosa luchadora que me consulta si le podría ayudar en una empresa que tiene por objeto educar i preparar a la

(Pasa a la pág. 9)